



# EUMIESaward

ET LES GAGNANTS SONT...

**DEFLAT KLEIBURG à Amsterdam de NL architects et XVW architectuur  
GAGNANT DU PRIX DE L'UNION EUROPÉENNE D'ARCHITECTURE  
CONTEMPORAINE - PRIX MIES VAN DER ROHE 2017**

**LES STUDIOS MSA/V+ DE BRUXELLES REÇOIVENT LE PRIX À  
L'ARCHITECTE ÉMERGENT**

- Avec ces deux prix, le Jury du Prix met en évidence la qualité et la pertinence du programme de logements collectifs
- Pour la première fois, le premier Prix est décerné à un projet de rénovation d'un bâtiment existant
- Le 26 mai, la Cérémonie de remise des prix aura lieu au Pavillon Mies van der Rohe à Barcelone

**Bruxelles, le 12 mai 2017** - Lors d'une conférence de presse tenue aujourd'hui à Bruxelles la **Commission européenne** et la **Fundació Mies van der Rohe** ont annoncé les gagnants du Prix de l'Union Européenne d'Architecture Contemporaine - Mies van der Rohe 2017.

**DeFlat Kleiburg** à Amsterdam est le **Gagnant 2017** du Prix. Les architectes sont NL architects et XVW architectuur et le client Kondor WesselsVastgoed. DeFlat est une rénovation innovante de l'un des plus grands immeubles d'appartements aux Pays-Bas appelé Kleiburg, une dalle pliée de 500 appartements dans le quartier de Bijlmermeer à Amsterdam. Le Consortium DeFlat a sauvé le bâtiment de la faillite en le transformant en « Klusflat », pour que les habitants rénovent leur appartement de par eux-mêmes.

Les architectes de NL architects ont reçu le Prix à l'Architecte Émergent de l'EU Mies Award en 2005 pour leur projet BasketBar à Utrecht.

Le **Prix à l'Architecte Émergent 2017** a été décerné aux studios de Bruxelles **MSA/V+** pour le projet **NAVEZ - 5 unités sociales** à l'entrée nord de Bruxelles, un projet de logement qui répond à la double ambition des autorités locales : représenter le modèle de prorogation urbaine avec un repère géographique à l'entrée de la ville et créer des appartements pour familles nombreuses. Le client est la Ville de Schaerbeek.

Les deux projets récompensés ont été sélectionnés **à partir d'une liste de 355 projets de 36 pays européens**. Cinq finalistes ont été sélectionnés et visités par le Jury : Rivesaltes Memorial Museum, Katyn Museum à Varsovie, DeFlat Kleiburg à Amsterdam, Kannikegården à Ribe et Ely Court à Londres, accompagné des auteurs des travaux, qui ont également donné des conférences ouvertes au public.



Creative  
Europe



fundació  
mies van der rohe  
barcelona



# EUmiesaward

Le Jury a sélectionné les deux travaux récompensés pour les raisons suivantes :

## DeFlatKleiburg

Le Jury a mis en avant que le projet soit un effort collectif d'un grand nombre de personnes. Le concept architectural a été de transformer les méga-blocs en un immeuble résidentiel contemporain avec une certaine flexibilité dans la planification interne, et la création d'une certaine valeur pour la rue et le paysage - avec le moins de transformation possible. Ils ont estimé que cela était « *à la fois ordinaire et héroïque* ». Tout comme l'a indiqué le Président du Jury, « *Cela repousse les limites actuelles à la crise du logement dans les villes européennes où, trop souvent, la seule ambition est de construire davantage de maisons d'une année sur l'autre, alors que la question plus profonde du type de logement nécessaire reste sans réponse. Kleiburg nous aide à imaginer un nouveau type de projet architectural, qui répond à l'évolution des habitudes des ménages et des modes de vie au XXIe siècle. Une revitalisation des typologies du passé est aussi pertinente que l'expérimentation de nouveaux modèles non testés, dans cette quête, comme la transformation radicale de bâtiments existants.* »

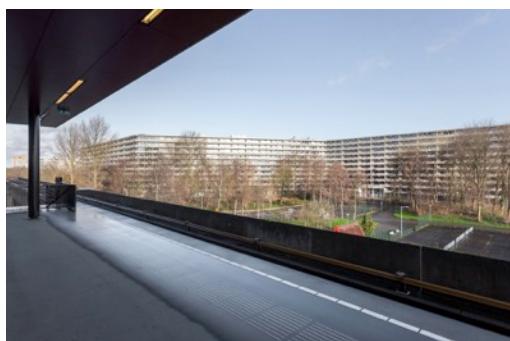
Le projet suscite la réflexion sur la nouvelle et complexe réalité de vie contemporaine. Il propose de nouvelles formes de « logement abordable », en ajoutant de la valeur à ce qui est universellement un complexe et une offre à plusieurs couches (allant des locations entièrement subventionnées aux co-propriétés et au modèle location-achat) en fournissant des options pour la grande majorité de ceux qui ont un peu d'argent mais qui ne peuvent pas se permettre d'atteindre la propriété traditionnelle. Il s'agit d'un espace habitable à faible coût (€ 1 200 par m<sup>2</sup>) - une fantastique nouvelle option qui n'existe pas actuellement.

**Nom du projet:** DeFlat Kleiburg, Amsterdam, NL

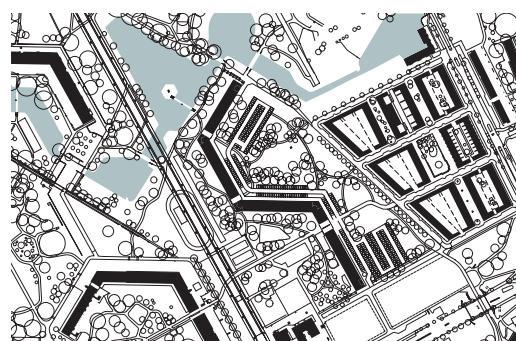
**Bureaux :** NL Architects et XVW architectuur, Amsterdam

**Auteurs :** Pieter Bannenberg (NL); Walter van Dijk (NL); Kamiel Klaasse (NL); Xander Vermeulen Windsant (NL)

**Informations complètes :** <http://miesarch.com/work/3509>



© Photo : StijnSpoelstra  
architectuur



© Plan : NL Architects & XVW



Creative  
Europe



fundació  
mies van der rohe  
barcelona



# EUmiesaward

## NAVEZ - 5 unités sociales comme Entrée nord de Bruxelles

Le Jury a déclaré que le logement est un sujet essentiel dans toute l'Europe et a senti que **MSA/V+** avait bien compris et résolu avec brio les contraintes économiques et de construction du programme et de son site : 5 appartements dans un tout petit coin à l'entrée nord de la ville de Bruxelles. Le jury a apprécié la haute qualité des appartements, uniques et tous pourvus de lumière naturelle, dans toutes les orientations, les espaces en plein air, une vue impressionnante et une expérience spatiale dynamique, au niveau des espaces privés et communautaires. Il a également reconnu que les architectes avaient soigneusement et méticuleusement travaillé avec l'intégration du bâtiment dans le quartier et la demande de création d'un repère.

**Nom du projet:** NAVEZ - 5 unités sociales comme entrée Nord de Bruxelles, Belgium

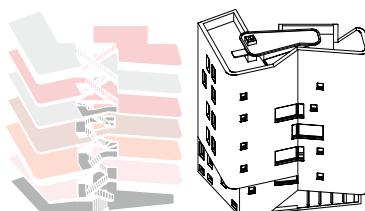
**Bureaux:** MSA / V+

**Auteurs:** Jean-Marc Simon (BE); Alain Simon (BE); Benoit Moritz (BE); Julien Deloffre (FR); Thierry Decuyper (BE)

**Informations complètes:** [www.miesarch.com/work/3679](http://www.miesarch.com/work/3679)



© Photo : MSA/V+



© Plan : MSA/V+

À l'approche de la cérémonie de remise des prix (entre le 20 et le 25 mai), **les bâtiments finalistes et gagnants** de l'édition en cours organiseront des **activités portes-ouvertes** au public et à la presse.

Michel Magnier, Directeur de la Culture et de la Créativité, DG d'Éducation, Jeunesse, Sport et Culture de la Commission européenne et Daniel Mòdol, Président de la Fundació Mies van der Rohe, accorderont aux lauréats les prix de 60 000€ (prix principal) et 20 000€ (prix à l'architecte émergent) le **26 mai au Pavillon Mies van der Rohe de Barcelone**.

La journée de l'EU Mies Award, le 26 mai, inclura également le vernissage de deux expositions :

- « **Made in Europe** », qui présentera certains des modèles recueillis par le Prix depuis 1988 dans 11 conteneurs.
- « **Exposition 2017 EU Mies Award** » qui inclura des maquettes, textes, schémas et plans des travaux. L'exposition sera présentée à travers l'Europe et sur la scène internationale au cours des 18 prochains mois, avec un premier arrêt au Palais des Beaux-Arts de BOZAR, à Bruxelles, en septembre 2017.

Au cours de la même journée, les conférences « **Mies Talks** » « Logement collectif et régénération » et « Architecture contemporaine et patrimoine » permettront aux gagnants,





# EUMiesaward

finalistes, présélectionnés, clients et aux personnes intéressées de débattre sur les sujets émergents mis en évidence par le Jury.

La journée se terminera par la **Cérémonie de remise des prix** au Pavillon Mies van der Rohe de Barcelone à **20h30** et par une célébration en guise de clôture de la Semaine de l'Architecture de Barcelone.

Afin de ramener le prix au plus près des citoyens, et pour diffuser les connaissances sur l'architecture, la Fundació Mies van der Rohe a préparé **une application mobile** pour que tout le monde puisse apprécier tous les projets présentés dans l'édition de cette année, sur leur téléphone portable et pour savoir exactement où ils se trouvent et comment s'y rendre. En plus des œuvres en nomination pour l'édition 2017, les villes de Berlin, Londres, Dublin, Paris et Barcelone ont inclus tous les projets proposés dans chaque édition.

## Calendrier du Prix :

12 mai 2017 - Annonce à Bruxelles des gagnants du Prix et de l'Architecte émergent

19 mai 2017 - Ouverture au public des expositions « Made in Europe » et « 2017 UE Mies Award »

20 mai 2017 - Lancement de l'application mobile « EU Mies Award »

20-28 mai 2017 - Les 4 œuvres finalistes, le bâtiment gagnant du Prix et le bâtiment du Prix à l'Architecte émergent organiseront des activités pour rapprocher l'architecture au grand public

20-26 mai 2017 - Semaine de l'Architecture de Barcelone : un large éventail d'activités liées au monde de l'architecture et de la ville, co-organisée avec la participation de différentes institutions, y compris la municipalité de Barcelone, le Collège des Architectes de Catalogne (COAC) et la Fundació Mies van der Rohe. Cela se terminera le 26 mai avec la remise du Prix.

26 mai 2017 - Cérémonie de remise des Prix, Mies Talks et présentation du Catalogue Prix 2017.

## Contacts :

### Fundació Mies van der Rohe – Service de presse

Miriam Giordano, Silvia Pujalte / Labóh

Mail: [press@miesbcn.com](mailto:press@miesbcn.com)

Tél. : +34 932151011 / +34 600591929

## Pour en savoir plus :

[www.miesarch.com](http://www.miesarch.com)

[www.miesbcn.com](http://www.miesbcn.com)

[https://ec.europa.eu/programmes/creative-europe/actions/architecture-prize\\_fr](https://ec.europa.eu/programmes/creative-europe/actions/architecture-prize_fr)

## Réseaux sociaux :

Canaux sur les réseaux sociaux :

@EUMiesAward (Facebook, Twitter, Instagram)

#EUMiesAward2017 #EUMiesAward

@CreativeEuropeEU (Facebook) @europe\_creative (Twitter) #creativeeurope (Instagram)

@FundacioMies (Facebook, Twitter, Instagram, LinkedIn)



Creative  
Europe



fundació  
mies van der rohe  
barcelona